



Urbanista Los Angeles

MANUAL

urbanista



ENGLISH ^(EN)	04
ESPAÑOL ^(ES)	05
DEUTSCH ^(DE)	06
FRANÇAIS ^(FR)	07
ITALIANO ^(IT)	08
PORTUGUÊS ^(PT)	09
NEDERLANDS ^(NL)	10
JĘZYK POLSKI ^(PL)	11
SVENSKA ^(SV)	12
SUOMI ^(FI)	13
TÜRKÇE ^(TR)	14
日本語 ^(JA)	15
한국어 ^(KO)	16
简体中文 ^(ZH)	17

URBANISTA LOS ANGELES

Thank you for choosing an Urbanista product.

FIRST TIME PAIRING AND RECONNECTING

Press and hold the "Control Button" (1) for 1 second. Your headphones will turn on and automatically enter pairing mode.

Open Bluetooth settings on your device and select "Urbanista Los Angeles". The "Battery Status Indicator" (2) will flash to indicate pairing mode and stop flashing when successfully paired.

The headphones will automatically reconnect to the same device you have paired them to when next turned on.

CONNECT TO ANOTHER DEVICE

Disconnect the headphones from the device to enter pairing mode again or to connect to another device. The headphones can store up to six paired devices.

CHARGING AND BATTERY

Urbanista Los Angeles has a built-in Powerfoyle™ solar cell that continuously charges your headphones whenever exposed to any light providing you with virtually infinite playtime. The self-charging occurs in direct and indirect solar light as well as indoor light, but the stronger the light, the more effective. When you are not using your headphones, place them somewhere where the Powerfoyle™ area is exposed to light, for example, a windowsill.

Should the battery for some reason run low, a "Battery low" voice prompt will notify you when there are 30 minutes of playtime remaining, after which the headphones will automatically turn off.

Use the included USB Type-C cable connected to a power source to charge the headphones. The "Battery Status Indicator" (2) will lit red continuously when charging and turn white when fully charged.

CONTROLS

POWER ON – Press and hold the "Control button" (1) for 1 second.

POWER OFF – Press and hold the "Control button" (1) for 5 seconds.

PLAY – Press the "Control button" (1) once.

PAUSE – Press the "Control button" (1) once.

ANSWER A CALL – Press the "Control button" (1) once.

END A CALL – Press the "Control button" (1) once.

REJECT A CALL – Press and hold the "Control button" (1) for 2 seconds.

VOLUME UP – Press the "+" button (3) once.

VOLUME DOWN – Press the "-" button (3) once.

NEXT TRACK – Press and hold the "+" button (3) for 2 seconds.

PREVIOUS TRACK – Press and hold the "-" button (3) for 2 seconds.

ACTIVE NOISE CANCELLING – Press the "Feature button" (4) one time.

AMBIENT SOUND MODE – Press the "Feature button" (4) a second time.

DEFAULT MODE – Press the "Feature button" (4) a third time to return to default mode.

VOICE ASSISTANT – Press the "Feature button" (4) for 2 seconds.

TROUBLESHOOTING

If you have any additional questions, please visit our online help center where you will find our FAQs and an online version of this manual:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Gracias por elegir un producto Urbanista.

EMPAREJAMIENTO POR PRIMERA VEZ Y RECONEXION

Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante un segundo. Tus auriculares se encenderán y pasarán automáticamente al modo de emparejamiento.

Abre la configuración Bluetooth de tu dispositivo y selecciona «Urbanista Los Angeles». El indicador de estado de la batería (2) parpadeará para indicar que el emparejamiento se está llevando a cabo y dejará de hacerlo cuando se haya emparejado correctamente.

Los auriculares se reconectarán automáticamente al mismo dispositivo con el que los hayas emparejado la próxima vez que los enciendas.

CONEXIÓN A OTRO DISPOSITIVO

Desconecta los auriculares del dispositivo para volver a pasar al modo de emparejamiento o para conectarte a otro dispositivo. Los auriculares pueden acumular hasta seis dispositivos emparejados al mismo tiempo.

CARGA Y BATERÍA

Urbanista Los Angeles cuentan con una celda solar Powerfoyle™ incorporada que carga constantemente tus auriculares siempre que estén expuestos a cualquier fuente de luz, lo cual te proporciona un tiempo de reproducción virtualmente infinito. La carga automática se produce tanto con luz solar directa o indirecta como con luz artificial. Cuanto más fuerte e intensa sea la luz, más efectiva será la carga. Cuando no estés usando los auriculares, déjalos en un lugar donde la banda Powerfoyle™ quede expuesta a la luz como, por ejemplo, en el alféizar de una ventana.

Si, por la razón que sea, quedase poca batería, un aviso de voz de «Battery low» te avisará cuando queden 30 minutos de tiempo de reproducción. Pasado ese tiempo, los auriculares se apagarán automáticamente.

Utiliza el cable USB de tipo C incluido conectado a una fuente de alimentación para cargar los auriculares. El indicador del estado de la batería (2) se iluminará en rojo de forma permanente durante la carga y se pondrá de color blanco cuando la carga esté completa.

CONTROLES

ENCENDIDO – Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante un segundo.

APAGADO – Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante cinco segundos.

REPRODUCIR – Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

PAUSAR – Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

RESPONDER A UNA LLAMADA – Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

FINALIZAR UNA LLAMADA – Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

RECHAZAR UNA LLAMADA – Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante dos segundos.

SUBIR EL VOLUMEN – Pulsa el botón «+» (3) una vez.

BAJAR EL VOLUMEN – Pulsa el botón «-» (3) una vez.

PISTA SIGUIENTE – Mantén pulsado el botón «+» (3) durante dos segundos.

PISTA ANTERIOR – Mantén pulsado el botón «-» (3) durante dos segundos.

CANCELACIÓN ACTIVA DEL RUIDO – Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una vez.

MODO DE SONIDO AMBIENTE – Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una segunda vez.

MODO POR DEFECTO – Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una tercera vez para volver al modo por defecto.

ASISTENTE DE VOZ – Pulsa el botón «Feature» (función) (4) durante dos segundos.

DETECCIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tienes alguna pregunta adicional, visita nuestro centro de ayuda en línea, donde encontrarás nuestras preguntas frecuentes y una versión en línea de este manual:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Vielen Dank, dass du dich für ein Produkt von Urbanista entschieden hast.

ERSTMALIGES PAIRING UND ERNEUTES VERBINDEN

Drücke und halte die "Steuertaste" (1) 1 Sekunde lang. Dein Kopfhörer schaltet sich ein und wechselt automatisch in den Pairing-Modus.

Öffne die Bluetooth-Einstellungen auf deinem Gerät und wähle "Urbanista Los Angeles". Die "Akkustatusanzeige (2)" blinkt, um den Pairing-Modus anzuzeigen, und hört auf zu blinken, wenn die Kopplung erfolgreich war.

Der Kopfhörer verbindet sich beim nächsten Einschalten automatisch wieder mit demselben Gerät, mit dem du ihn gekoppelt hast.

MIT EINEM ANDEREN GERÄT VERBINDEN

Trenne den Kopfhörer vom Gerät, um den Pairing-Modus erneut aufzurufen oder um eine Verbindung mit einem anderen Gerät herzustellen. Der Kopfhörer kann bis zu sechs gekoppelte Geräte speichern.

AUFLADEN UND AKKU

Urbanista Los Angeles verfügt über eine integrierte Powerfoyle™-Solarzelle, die den Kopfhörer kontinuierlich auflädt, sobald er Licht ausgesetzt wird, was eine praktisch unendliche Spielzeit ermöglicht. Die Selbstaufladung erfolgt sowohl bei direktem und indirektem Sonnenlicht als auch bei Künstlicher Beleuchtung in Innenräumen, aber je stärker das Licht, desto effektiver. Wenn du deinen Kopfhörer nicht benutzt, lege ihn an einen Ort, an dem der Powerfoyle™-Bereich hellem Licht ausgesetzt ist, z. B. auf eine Fensterbank.

Sollte der Akku aus irgendeinem Grund schwach werden, wirst du mit der Sprachansage "Battery low" darauf hingewiesen, dass noch 30 Minuten Spielzeit verbleiben, wonach sich der Kopfhörer automatisch ausschaltet.

Verwende das mitgelieferte USB-Kabel vom Typ C, um den Kopfhörer an eine Stromquelle anzuschließen und auf diese Weise wieder aufzuladen. Die Akkustatusanzeige (2) leuchtet während des Ladevorgangs kontinuierlich rot und wird weiß, wenn sie vollständig geladen ist.

BEDIENUNG

ANSCHALTEN – Halte die "Steuertaste" (1) 1 Sekunde lang gedrückt.

AUSSCHALTEN – Halte die "Steuertaste" (1) 5 Sekunden lang gedrückt.

PLAY – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

PAUSE – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

ANRUF BEANTWORTEN – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

ANRUF BEENDEN – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

ANRUF ABWEISEN – Halte die "Steuertaste" (1) 2 Sekunden lang gedrückt.

LAUTER – Drücke die "+"-Taste (3) einmal.

LEISER – Drücke die "-"-Taste (3) einmal.

NÄCHSTER TITEL – Halte die "+"-Taste (3) 2 Sekunden lang gedrückt.

VORHERIGER TITEL – Halte die "-"-Taste (3) 2 Sekunden lang gedrückt.

ACTIVE NOISE CANCELLING – Drücke die "Funktionstaste" (4) einmal.

AMBIENT SOUND MODE – Drücke die "Funktionstaste" (4) ein zweites Mal.

DEFAULT MODE – Drücke die "Funktionstaste" (4) ein drittes Mal, um in den Standardmodus zurückzukehren.

VOICE ASSISTANT – Halte die "Funktionstaste" (4) 2 Sekunden lang gedrückt.

STÖRUNGSBEHEBUNG

Wenn du weitere Fragen hast, besuche bitte unser Online-Hilfe-Center, in dem du unsere FAQs und eine Online-Version dieser Anleitung findest:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Merci d'avoir choisi un produit Urbanista.

PREMIER APPAIRAGE ET RECONNEXION

Appuyez et maintenez le "Bouton de contrôle (1)" pendant 1 seconde. Votre casque s'allumera et passera automatiquement en mode appairage.

Ouvrez les paramètres Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "Urbanista Los Angeles". Le "témoin lumineux d'état de la batterie (2)" va se mettre à clignoter pour indiquer le mode d'appairage et cessera de clignoter une fois l'appairage réussi.

Le casque d'écoute se reconnectera automatiquement au même appareil auquel vous l'aurez associé lorsque celui-ci sera mis sous tension la prochaine fois.

CONNECTER À UN AUTRE APPAREIL

Déconnectez le casque de l'appareil pour revenir en mode appairage ou pour vous connecter à un autre appareil. Le casque peut enregistrer jusqu'à six appareils associés.

CHARGEMENT ET BATTERIE

Urbanista Los Angeles est dotée d'une cellule solaire Powerfoyle™ intégrée qui charge en continu vos écouteurs lorsqu'ils sont exposés à la lumière, vous offrant ainsi une durée d'utilisation pratiquement infinie. L'auto-charge se produit grâce à la lumière solaire directe et indirecte tout comme avec la lumière intérieure, mais plus la lumière est forte, et plus celle-ci est efficace. Lorsque vous n'utilisez pas votre casque d'écoute, placez-le dans un endroit où la zone du Powerfoyle™ est exposée à la lumière comme un rebord de fenêtre, par exemple.

Si pour une raison quelconque, la batterie est faible, une information vocale "Battery low" vous avertira lorsqu'il ne restera plus que 30 minutes de lecture, après quoi le casque s'éteindra automatiquement.

Utilisez le câble USB de Type-C fourni et connectez-le à une source d'alimentation pour charger le casque. Le témoin indiquant l'état de la batterie (2) s'allume en rouge en continu lors de la charge et devient blanc lorsque la charge est complète.

CONTRÔLES

ALLUMER – Appuyez et maintenez-le "Bouton de contrôle" (1) pendant 1 seconde.

ÉTEINDRE – Appuyez et maintenez-le "Bouton de contrôle" (1) pendant 5 secondes.

LECTURE – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une fois.

PAUSE – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une fois.

RÉPONDRE À UN APPEL – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une seule fois.

TERMINER UN APPEL – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une seule fois.

REJETER UN APPEL – Appuyez et maintenez le "Bouton de contrôle" (1) pendant 2 secondes.

AUGMENTER LE VOLUME – Appuyez sur le bouton "+" (3) une fois.

DIMINUER LE VOLUME – Appuyez sur le bouton "-" (3) une fois.

PISTE SUIVANTE – Appuyez et maintenez le bouton "+" (3) pendant 2 secondes.

PISTE PRÉCÉDANTE – Appuyez et maintenez le bouton "-" (3) pendant 2 secondes.

MODE RÉDUCTION ACTIVE DU BRUIT – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une fois.

MODE BRUIT AMBIANT – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une seconde fois.

MODE PAR DÉFAUT – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une troisième fois pour retourner sur le mode par défaut.

ASSISTANT VOCAL – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) pendant 2 secondes.

DÉPANNAGE

Pour toutes autres questions supplémentaires, veuillez visiter notre centre d'aide en ligne où vous trouverez notre FAQ et une version en ligne de ce manuel d'utilisation :

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Grazie per aver scelto un prodotto Urbanista.

PRIMA ASSOCIAZIONE E RICONNESSIONE

Tenere premuto il "Pulsante di controllo (1)" per 1 secondo. Le cuffie si accenderanno ed entreranno automaticamente in modalità di associazione.

Aprire le impostazioni Bluetooth sul proprio dispositivo e selezionare "Urbanista Los Angeles". La "spia di stato della batteria (2)" lampeggerà per segnalare la modalità di associazione e smetterà di lampeggiare quando l'associazione sarà completata.

Alla successiva accensione, le cuffie si ricollegheranno automaticamente allo stesso dispositivo con cui li hai associati la prima volta.

CONNETTERSI A UN ALTRO DISPOSITIVO

Scollegare gli auricolari dal dispositivo per accedere nuovamente alla modalità di associazione o per connettersi a un altro dispositivo. Gli auricolari possono memorizzare fino a sei dispositivi associati.

RICARICA E BATTERIA

Urbanista Los Angeles dispone di una cella solare Powerfoyle™ incorporata che carica continuamente le cuffie ogni volta che vengono esposte a una qualsiasi luce, offrendo un tempo di utilizzo praticamente infinito. L'auto-ricarica avviene con luce solare diretta e indiretta, oltre alla luce artificiale, ma più forte è la luce, maggiore è l'efficacia. Quando non si utilizzano le cuffie, posizionarle in un luogo in cui l'area della cella Powerfoyle™ sia esposta alla luce, ad esempio un davanzale.

Se per qualche motivo la batteria risultasse ancora scarica, utilizzare un cavo USB di tipo C. Un messaggio vocale di "battery low" avvisa quando rimangono 30 minuti di riproduzione, dopodiché le cuffie si spegneranno automaticamente.

Utilizzare il cavo USB di tipo C incluso collegandolo a una fonte di alimentazione per caricare le cuffie. L'indicatore di stato della batteria (2) mostrerà una luce rossa continua durante la ricarica e diventerà bianco a ricarica completa.

CONTROLLI

ACCENSIONE – Tenere premuto il "Pulsante di controllo" (1) per 1 secondo.

SPENNIMENTO – Tenere premuto il "pulsante di controllo" (1) per 5 secondi.

RIPRODUZIONE – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

PAUSA – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

RISPONDERE A UNA CHIAMATA – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

TERMINARE UNA CHIAMATA – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

RIFIUTARE UNA CHIAMATA – Tenere premuto il "pulsante di controllo" (1) per 2 secondi.

VOLUME (+) – Premere una volta il pulsante "+" (3).

VOLUME (-) – Premere una volta il pulsante "-" (3).

BRANO SUCCESSIVO – Tenere premuto il pulsante "+" (3) per 2 secondi.

BRANO PRECEDENTE – Tenere premuto il pulsante "-" (3) per 2 secondi.

ELIMINAZIONE ATTIVA DEL RUMORE – Premere una volta il "Pulsante funzione" (4).

MODALITÀ SUONO AMBIENTE – Premere una seconda volta il "Pulsante funzione" (4).

MODALITÀ PREDEFINITA – Premere il "Pulsante funzione" (4) una terza volta per tornare alla modalità predefinita.

ASSISTENTE VOCALE – Premere il "Pulsante funzione" (4) per 2 secondi.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ulteriori domande, visitare il nostro centro assistenza online, dove sono disponibili le nostre domande frequenti e una versione online di questo manuale:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Obrigado por escolher um produto Urbanista.

PRIMEIRO EMPARELHAMENTO E RELIGIAÇÃO

Mantenha premido o "Botão de Controlo (1)" durante 1 segundo. Os seus auscultadores ligam-se e entram automaticamente no modo de emparelhamento.

Abra as definições de Bluetooth no seu dispositivo e seleccione "Urbanista Los Angeles". A "Luz indicadora do estado da bateria (2)" começa a piscar, indicando o modo de emparelhamento e deixa de piscar quando o emparelhamento tiver terminado.

Quando os ligar na próxima vez, os auscultadores ligam-se automaticamente ao mesmo dispositivo com o qual os emparelhou.

LIGAR A OUTRO DISPOSITIVO

Desligue os auscultadores do dispositivo para entrar no modo de emparelhamento novamente ou para ligar a outro dispositivo. Os auscultadores podem suportar até seis dispositivos emparelhados.

CARREGAMENTO E BATERIA

Os auscultadores Urbanista Los Angeles possuem uma célula solar Powerfoyle™ integrada que carrega continuamente o dispositivo sempre que estiver exposto a qualquer tipo de luz, garantindo um tempo de reprodução praticamente infinito. O auto-carregamento produz-se com luz solar direta e indireta, tal como com a luz utilizada em espaços interiores. Porém, quanto mais forte for a luz, maior será a eficácia. Quando não estiver a usar os seus auscultadores, guarde-os em local onde a zona do Powerfoyle™ fique exposta à luz, por exemplo, no peitoril de uma janela.

Se, por algum motivo, a bateria ficar fraca, é emitido um aviso de voz "Battery low" (Bateria fraca) para o notificar de que restam 30 minutos de reprodução, após o qual os auscultadores são automaticamente desligados.

Use o cabo USB Type-C incluído ligado a uma fonte de alimentação para carregar os auscultadores. O indicador de estado da bateria (2) acende em vermelho contínuo durante o carregamento e acende em branco quando a bateria estiver totalmente carregada.

CONTROLOS

LIGAR – Manter premido o "Botão de Controlo (1)" durante 1 segundo.

DESLIGAR – Manter premido o "Botão de Controlo (1)" durante 5 segundos.

REPRODUZIR – Premir o "Botão de Controlo (1)" uma vez.

PAUSA – Premir o "Botão de Controlo (1)" uma vez.

ATENDER UMA CHAMADA – Premir o "Botão de Controlo (1)" uma vez.

TERMINAR UMA CHAMADA – Premir o "Botão de Controlo (1)" uma vez.

REJEITAR UMA CHAMADA – Manter premido o "Botão de Controlo (1)" durante 2 segundos.

AUMENTAR VOLUME – Premir o botão "+" (3) uma vez.

REDUZIR VOLUME – Premir o botão "-" (3) uma vez.

FAIXA SEGUINTE – Manter premido o botão "+" (3) durante 2 segundos.

FAIXA ANTERIOR – Manter premido o botão "-" (3) durante 2 segundos.

NOISE CANCELLING ATIVO – Premir o "Botão de Recursos" (4) uma vez.

MODO DE SOM AMBIENTE – Premir o "Botão de Recursos" (4) uma segunda vez.

MODO PREDEFINIDO – Premir o "Botão de Recursos" (4) uma terceira vez para voltar ao modo predefinido.

ASSISTENTE DE VOZ – Premir o "Botão de Recursos" (4) durante 2 segundos.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver outras perguntas, visite a nossa central de ajuda online, onde encontrará as nossas FAQs (Perguntas Frequentes) e uma versão online deste manual:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Bedankt dat je voor een product van Urbanista hebt gekozen.

DE EERSTE KEER KOPPELEN EN OPNIEUW VERBINDING MAKEN

Houd de "Bedieningsknop (1)" 1 seconde lang ingedrukt. Je koptelefoon zal worden ingeschakeld en in de koppelingsmodus gaan.

Open de Bluetooth-instellingen op je apparaat en selecteer "Urbanista Los Angeles". Het "Batterijstatusindicatorlampje (2)" zal knipperen om aan te geven dat de koptelefoon in de koppelingsmodus is en zal stoppen met knipperen wanneer er succesvol verbinding is gemaakt.

De koptelefoon zal automatisch opnieuw verbinding maken met het apparaat waaraan je hem hebt gekoppeld wanneer je deze de volgende keer gebruikt.

KOPPELEN AAN EEN ANDER APPARAAT

Koppel de koptelefoon los van het apparaat om weer in de koppelingsmodus te komen, of om hem aan een ander apparaat te koppelen. De koptelefoon kan tot zes gekoppelde apparaten opslaan.

OPLADEN EN BATTERIJ

Urbanista Los Angeles heeft een ingebouwde Powerfoyle™-zonnecel, die de koptelefoon continu zal opladen wanneer deze aan enig licht wordt blootgesteld, waardoor je een vrijwel oneindige speeltijd krijgt. De koptelefoon wordt zowel in direct als indirect licht opgeladen evenals bij binnenshuisverlichting, maar hoe sterker het licht is, hoe effectiever. Wanneer je je koptelefoon niet gebruikt, kun je hem op een plek leggen waar het Powerfoyle™-gebied aan licht wordt blootgesteld, zoals op een vensterbank.

Mocht de batterij om de een of andere reden bijna leeg zijn, zal een "Battery low" stem je op de hoogte brengen wanneer je nog 30 minuten speeltijd over hebt, waarna de koptelefoon automatisch uitgeschakeld wordt.

Sluit de inbegrepen USB-C kabel op stroom aan en gebruik deze om de koptelefoon op te laden. De batterijstatusindicator (2) zal continu rood branden tijdens het opladen en wit worden wanneer de koptelefoon volledig is opgeladen.

KNOPPEN

INSCHAKELLEN – Houd de "Bedieningsknop" (1) 1 seconde lang ingedrukt.

UITSCHAKELLEN – Houd de "Bedieningsknop" (1) 5 seconden lang ingedrukt.

AFSPELEN – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

PAUZEREN – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

GESPREK BEANTWOORDEN – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

GESPREK BEËINDIGEN – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

GESPREK WEIGEREN – Houd de "Bedieningsknop" (1) 2 seconden lang ingedrukt.

VOLUME OMHOOG – Druk eenmaal op de "+" knop (3).

VOLUME OMLAAG – Druk eenmaal op de "-" knop (3).

VOLGEND NUMMER – Houd de "+" knop (3) 2 seconden lang ingedrukt.

VORIG NUMMER – Houd de "-" knop (3) 2 seconden lang ingedrukt.

ACTIVE NOISE CANCELLING – Druk eenmaal op de "Feature-knop" (4).

AMBIENT SOUND-MODUS – Druk nogmaals op de "Feature-knop" (4).

STANDAARDMODUS – Druk voor de derde keer op de "Feature-knop" (4) om terug te keren naar de standaardmodus.

VOICE ASSISTANT – Houd de "Feature-knop" (4) 2 seconden lang ingedrukt.

PROBLEEMOPLOSSING

Als je verdere vragen hebt, bezoek dan ons online hulpcenter waar je onze FAQ en een online versie van deze handleiding kunt vinden:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Dziękujemy za wybranie produktu Urbanista.

PIERWSZE PAROWANIE I PONOWNE ŁĄCZENIE

Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 1 sekundę. Słuchawki automatycznie włączą się i przejdą do trybu parowania.

Otwórz ustawienia Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "Urbanista Los Angeles". Lampka wskaźnika poziomu naładowania baterii (2) zaświeci się, sygnalizując tryb parowania. Po zakończeniu parowania lampka przestanie się świecić.

Następnym razem słuchawki automatycznie połączą się z tym samym urządzeniem, z którym zostały sparowane.

ŁĄCZENIE Z INNYM URZĄDZENIEM

Odłącz słuchawki od urządzenia, aby powrócić do trybu parowania lub połączyć je z innym urządzeniem. Słuchawki mogą zapamiętać do sześciu połączeń z urządzeniami.

ŁADOWANIE ORAZ BATERIA

Urbanista Los Angeles posiada wbudowaną baterię słoneczną Powerfoyle™, która automatycznie ładuje słuchawki w momencie wystawienia ich na światło, co oznacza praktycznie nieskończone granie. Samoczynne ładowanie odbywa się w wyniku wystawienia na bezpośrednie i pośrednie działanie światła słonecznego zarówno na zewnątrz budynku, jak i w samym domu. Im silniejsze światło, tym efektywniejsze ładowanie. Kiedy nie korzystasz ze słuchawek, umieść je w miejscu, w którym bateria słoneczna Powerfoyle™ jest wystawiona na działanie światła, na przykład kładąc słuchawki na parapecie.

W momencie, kiedy z jakiegoś powodu poziom naładowania baterii będzie niski, sygnał głosowy powiadamiający o niskim poziomie naładowania baterii poinformuje Cię o tym, że pozostało 30 minut grania. Po upływie tego czasu słuchawki automatycznie się wyłączą.

Do ładowania etui użyj kabla USB-C wchodzącego w skład zestawu podłączonego do źródła zasilania. Wskaźnik poziomu naładowania baterii (2) będzie świecić się stale na czerwono podczas ładowania, zaś po naładowaniu baterii zacznie świecić się na biało.

FUNKCJE

WŁĄCZ – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 1 sekundę.

WYŁĄCZ – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 5 sekund.

ODTWÓRZ – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

ZATRZYMAJ – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

ODBIERZ ROZMOWĘ – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

ZAKOŃCZ ROZMOWĘ – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

ODRZUĆ POŁĄCZENIE – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 2 sekundy.

ZWIĘKSZ GŁOŚNOŚĆ (+) – Wciśnij przycisk + (3) jeden raz.

ZMNIJSZ GŁOŚNOŚĆ (-) – Wciśnij przycisk - (3) jeden raz.

NASTĘPNY UTWÓR – Wciśnij i przytrzymaj przycisk + (3) przez 2 sekundy.

POPZEDNI UTWÓR – Wciśnij i przytrzymaj przycisk - (3) przez 2 sekundy.

AKTYWNA REDUKCJA HAŁASU – Wciśnij Przycisk funkcji (4) jeden raz.

TRYB DŹWIĘKÓW Z OTOCZENIA – Wciśnij Przycisk funkcji (4) po raz drugi.

TRYB DOMYŚLNY – Wciśnij Przycisk funkcji (4) po raz trzeci, aby powrócić do trybu domyślnego.

ASYSTENT GŁOSOWY – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk funkcji (4) przez 2 sekundy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz jakieś dodatkowe pytania, zajrzyj do naszej sekcji pomocy online, w której znajdziesz odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania oraz zapoznaj się z instrukcją obsługi w wersji online dostępną na stronie:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Tack för att du har valt en produkt från Urbanista.

PARKOPPLING OCH ÅTERANSLUTNING – FÖRSTA GÅNGEN

Tryck och håll in "Kontrollknappen (1)" i en sekund. Dina hörlurar kommer då att starta och går automatiskt in i parkopplingsläge.

Öppna Bluetooth-inställningar på din enhet och välj "Urbanista Los Angeles". Batteriindikatorns (2) ljus blinkar när den söker efter en enhet och slutar att blinka när parkopplingen är klar.

Hörlurarna kommer automatiskt att ansluta till samma enhet vid nästa parkopplingsstillfälle.

ANSLUT TILL EN ANNAN ENHET

Koppla bort hörlurarna från enheten för att gå in i parkopplingsläge på nytt eller för att ansluta till en annan enhet. Hörlurarna kan spara upp till sex parkopplade enheter.

LADDNING OCH BATTERI

Urbanista Los Angeles har en inbyggd Powerfoyle™-solcell som kontinuerligt laddar dina hörlurar när de utsätts för någon form av ljus och erbjuder på så sätt i princip obegränsad speltid. Självaddningen sker såväl i direkt och indirekt solljus som inomhusbelysning, men ju starkare ljuset är, desto effektivare blir laddningen. När du inte använder hörlurarna kan du placera dem på en plats där Powerfoyle™-området utsätts för ljus, till exempel en fönsterbräda.

Om batteriet av någon anledning ändå skulle börja ta slut kommer en röstsingel att varna dig om att batterinivån är låg genom att säga "Battery low" när det återstår 30 minuter av speltiden, varefter hörlurarna stängs av automatiskt.

Använd den medföljande USB-C-kabeln och ett eluttag för att ladda hörlurarna. Batteristatusindikatorn (2) kommer att lysa konstant rött när hörlurarna laddas och blir vit när de är fulladdade.

KONTROLLER

PRODUKT PÅ – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i en sekund.

PRODUKT AV – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i fem sekunder.

SPELA UPP – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

PAUSA – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

BESVARA ETT SAMTAL – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

AVSLUTA ETT SAMTAL – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

AVVISA ETT SAMTAL – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i två sekunder.

JUSTERA VOLYM (+) – Tryck på "+"-knappen (3) en gång.

JUSTERA VOLYM (-) – Tryck på "-"-knappen (3) en gång.

NÄSTA SPÅR – Tryck och håll in "+"-knappen (3) i två sekunder.

FÖREGÅENDE SPÅR – Tryck och håll in "-"-knappen (3) i två sekunder.

AKTIV BRUSREDUCERING – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en gång.

AMBIENT SOUND MODE – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en gång till.

STANDARDLÄGE – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en tredje gång för att återgå till standardläget.

RÖSTASSISTANS – Tryck och håll in "Funktionsknappen" (4) i två sekunder.

FELSÖKNING

Om du har några frågor som du inte har fått svar på i denna bruksanvisning är du välkommen att titta närmare på vår FAQ och onlineversionen av denna bruksanvisning på

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Kiitos, että valitsit Urbanista-tuotteen.

ENSIMMÄINEN PARIILITUS JA UUDELLEENLIITTÄMINEN

Pida "Control" -painiketta (1) painettuna yhden sekunnin ajan. Kuulokkeet käynnistyvät ja siirtyvät automaattisesti pariiliitostilaan.

Avaa laitteesi Bluetooth-asetukset ja valitse "Urbanista Los Angeles". "Akkutilan merkivalo (2)" vilkkuu pariiliitoksen ilmaisemiseksi ja lopettaa vilkkumisen, kun pariiliitos on muodostettu.

Kuulokkeet muodostavat yhteyden uudelleen automaattisesti samaan laitteeseen, johon olet muodostanut pariiliitoksen, kun ne käynnistetään seuraavan kerran.

TOISEEN LAITTEeseen YHDISTÄMINEN

Katkaise kuulokkeiden yhteys laitteesta, jotta pääset uudelleen pariiliitostilaan tai kun haluat muodostaa yhteyden toiseen laitteeseen. Kuulokkeisiin voi tallentaa enintään kuusi eri laitetta.

LATAUS JA AKKU

Urbanista Los Angeles -kuulokkeissa on sisäänrakennettu Powerfoyle™ -aurinkokenno, joka lataa kuulokkeita aina, kun ne altistuvat valolle, mikä tarjoaa sinulle käytännöllisesti katsoen rajattoman toistoajan. Automaattinen lataus tapahtuu sekä suorassa että epäsuorassa auringonvalossa ja sisätilojen valaistuksessa, mutta mitä vahvempi valo on, sitä tehokkaammin kuulokkeet latautuvat. Kun et käytä kuulokkeita, aseta ne johonkin paikkaan, jossa Powerfoyle™ -alue on alttiina valolle, esimerkiksi ikkunalaudalle.

Jos akun varaus jostakin syystä loppuu, "Battery low" -ääni-ilmoitus ilmoittaa, kun toistoaikaa on jäljellä 30 minuuttia, minkä jälkeen kuulokkeet sammuvat automaattisesti.

Käytä kuulokkeiden lataamiseen mukana toimitettua USB Type-C -kaapelia ja kytke se virtalähteeseen. Akun tilan merkivalo (2) palaa jatkuvasti punaisena latauksen aikana ja muuttuu valkoiseksi, kun se on ladattu täyteen.

HALLINTA

VIRTA PÄÄLLE – Paina "Control"-painiketta (1) painettuna yhden sekunnin ajan.

VIRTA POIS – Paina "Control"-painiketta (1) 5 sekunnin ajan.

TOISTO – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

TAUKO – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

PUHELUN VASTAAMINEN – Paina "Control" -painiketta (1) kerran.

PUHELUN LOPETTAMINEN – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

PUHELUN HYLKÄÄMINEN – Paina "Control"-painiketta (1) 2 sekunnin ajan.

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄÄMINEN – Paina "+"-painiketta (3) kerran.

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN VÄHENTÄMINEN – Paina "-"-painiketta (3) kerran.

SEURAAVA KAPPALE – Paina "+" -painiketta (3) 2 sekunnin ajan.

EDELLINEN KAPPALE – Paina "-" -painiketta (3) 2 sekunnin ajan.

AKTIIVINEN MELUNVAIMENNUS – Paina "Feature"-painiketta (4) kerran.

AMBIENT SOUND -TILA – Paina "Feature" -painiketta (4) toisen kerran.

OLETUSTILA – Palaa oletustilaan painamalla "Feature"-painiketta (4) kolmannen kerran.

ÄÄNIOHJAUS – Paina "Feature"-painiketta (4) 2 sekunnin ajan.

ONGELMIEN KARTOITTAMINEN

Jos sinulla on kysyttävää, tutustu verkkosivuiltamme löytyvään tukikeskukseen, josta löydät usein kysytyt kysymykset ja tämän käyttöoppaan verkkoversion:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

Bir Urbanista ürünü seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

İLK DEFA EŞLEŞTİRME VE YENİDEN BAĞLANMA

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve "Urbanista Los Angeles" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiginde söner.

Kulaklık tekrar açıldığında eşleştirdiğiniz cihaza otomatik olarak tekrar bağlanacaktır.

BAŞKA BİR CİHAZA BAĞLANMA

Tekrar eşleşme moduna girmek veya başka bir cihaza bağlanmak için kulaklığın cihaz ile bağlantısını kesin. Kulaklık altı adede kadar cihazla eşleştirilebilir.

ŞARJ ETME VE PİL

Urbanista Los Angeles, herhangi bir ışığa maruz kaldığında sürekli olarak kulaklığı şarj ederek size neredeyse sınırsız bir çalışma süresi sağlayan tümleşik Powerfoyle™ güneş piline sahiptir. Kendi kendine şarj, doğrudan veya dolaylı güneş ışığında ve iç ortam ışığında gerçekleşir ancak ışık ne kadar güçlü ise o kadar etkili olur. Kulaklığınızı kullanmadığınızda Powerfoyle™ alanının ışık alacağı bir yere, örneğin pencere pervazına bırakın.

Pil seviyesinin herhangi bir nedenle düşmesi halinde, 30 dakika çalışma süresi kaldığında sesli olarak "Battery low" uyarısı verilir ve bu sürenin sonunda kulaklık otomatik olarak kapanır.

Kulaklığı şarj etmek için kutu içeriğindeki C Tipi USB kablосunu bir güç kaynağına bağlayın. Pil durumu göstergesi (2) şarj sırasında sürekli kırmızı yanar ve şarj tamamlandığında beyaz renge döner.

KONTROLLER

AÇ – "Kumanda düğmesi"ni (1) 1 saniye basılı tutun.

KAPAT – "Kumanda düğmesi"ni (1) 5 saniye basılı tutun.

OYNAT – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

DURAKLAT – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI CEVAPLA – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI SONLANDIR – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI REDDET – "Kumanda düğmesi"ni (1) 2 saniye basılı tutun.

SESİ YÜKSELT – "+" düğmesine (3) bir defa basın.

SESİ KIS – "-" düğmesine (3) bir defa basın.

SONRAKİ PARÇA – "+" düğmesini (3) 2 saniye basılı tutun.

ÖNCEKİ PARÇA – "-" düğmesini (3) 2 saniye basılı tutun.

AKTİF GÜRÜLTÜ ÖNLEME – "Özellik düğmesi"ne (4) bir defa basın.

ORTAM SESİ MODU – "Özellik düğmesi"ne (4) ikinci defa basın.

VARSAYILAN MOD – "Özellik düğmesi"ne (4) üçüncü defa basarak varsayılan moda dönün.

SES ASİSTANI – "Özellik düğmesi"ne (4) 2 saniye boyunca basın.

SORUN GİDERME

Başka herhangi bir sorunuz olursa, lütfen SSS bölümüne ve bu kılavuzun online sürümüne ulaşabileceğiniz online yardım merkezimizi ziyaret edin:

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

アーニスタ製品をお買い上げいただきありがとうございます。

ペアリング方法

初回のペアリング方法

ヘッドフォンの電源がオンの状態で、「(1) コントロールボタン」を1秒間長押しします。

ヘッドフォンがペアリングモードになります。使用機器のBluetooth設定より「Urbanista Los Angeles」を選択し、使用機器とのペアリングを行ってください。(※ペアリング方法は

使用機器によって設定が異なります。ご使用の使用機器のマニュアルをご参照ください。)

「バッテリーステータスインジケータライト」が点滅しているときは、ペアリングモードと

なり、ペアリングに成功すると点灯状態となります。

これで、本機で音楽が楽しめたり、通話ができます。

次回以降は電源を入れると、前回ペアリングした機器に自動的に接続します。

別のデバイスに接続する

接続した機器(スマートフォン等)から、ペアリングを解除し、再度、本製品をペアリングモ

ードにして他のデバイスへ接続を行ってください。

本製品は、最大6台の機器のペアリング情報を保存できます。

充電とバッテリー

urbanista Los Angelesは、「Powerfoyle (TM)」の太陽電池が組み込まれており、光により充電が行われます。太陽電池による充電は、太陽光や屋内での明かりで充電が行え、強い光になるほど充電効率が良くなります。本製品を使用しない場合は、「Powerfoyle (TM)」に光が当たるように、窓辺等の場所に置いてください。また、USB-Cケーブルによる充電も可能です。

電池残量低下の警告 残りの再生時間は30分を切るで「電池残量低下」の音声アナウンスが行われます。

コントロールボタン

電源オン	「(1) コントロールボタン」を1秒間長押し
電源オフ	「(1) コントロールボタン」を3秒間長押し
再生	「(1) コントロールボタン」を単押し
一時停止	「(1) コントロールボタン」を単押し
着信受話	「(1) コントロールボタン」を単押し
終話	「(1) コントロールボタン」を単押し
着信拒否	「(1) コントロールボタン」を2秒間長押し

音量大きく	「(3) +ボタン」を単押し
音量小さく	「(3) -ボタン」を単押し
曲送り	「(3) -ボタン」を2秒間長押し
曲戻し	「(3) -ボタン」を2秒間長押し

ボイスコントロール 「(4) コントロールボタン」を2回押し

アクティブノイズキャンセリング

押しごとに「アクティブノイズキャンセリング」「アンビエントサウンドモード」「通常モード」と切り替わります。

トラブルシューティング

ご不明な点がありましたら、オンラインヘルプからお問い合わせください。

japan@urbanista.com

어바니스타 로스엔젤레스

어바니스타를 선택해 주셔서 감사합니다.

최초 페어링

헤드폰을 블루투스 기기와 최초로 페어링을 하려면, 컨트롤 버튼 (1)을 1초 동안 누르세요. 헤드폰이 자동으로 페어링 모드가 됩니다.

기기의 블루투스 설정을 연 다음 연결 가능한 디바이스에서 “Urbanista Los Angeles”를 선택합니다. 페어링 모드에서 배터리 표시등이 (2) 깜빡이다가, 페어링이 완료되면 꺼집니다.

헤드폰을 다음에 사용할 시 마지막에 페어링했던 핸드폰/디바이스와 자동 페어링 됩니다.

다른 디바이스와 페어링하기

디바이스 블루투스 옵션에서 등록해제를 하면, 헤드폰은 자동으로 페어링 모드가 됩니다. 이제 다른 디바이스와 페어링하세요. 헤드폰은 최대 6개 디바이스까지 기억을 할 수 있습니다.

충전과 배터리

Urbanista Los Angeles조명에 노출 될 때마다 헤드폰을 지속적으로 충전하는 Powerfoyle™ 태양광 전지가 내장되어 있어 사실상 무한한 재생 시간을 제공합니다. 자가 충전은 직간접 태양광 혹은 실내 조명을 통해 이루어 집니다. 다만 빛이 강할수록 충전은 더 효과적입니다. 헤드폰을 사용하지 않을 때는 Powerfoyle™ 충전 부위가 빛에 노출될 수 있도록 두시면 충전이 진행됩니다. (예 : 창문 앞).

배터리 부족한 경우가 생기게 되면, “Battery low”라는 음성명령이 나오며, 그 후 약 30분 동안 음악 재생이 가능하며, 그 이후에 전원이 자동으로 꺼집니다.

동봉된 USB Type-C 케이블을 전원에 연결하여 헤드폰을 충전하십시오. 배터리 상태 표시등 (2)은 충전 중에는 계속 빨간색으로 깜빡이다가 완충되면 흰색으로 바뀝니다.

컨트롤 버튼

전원 ON - 컨트롤 버튼 (1)을 1초간 누르세요

전원 OFF - 컨트롤 버튼 (1)을 5초간 누르세요

재생 - 컨트롤 버튼 (1)을 한번 누르세요

정지 - 컨트롤 버튼 (1)을 한번 누르세요

전화 수신 - 컨트롤 버튼 (1)을 한번 누르세요

통화 종료 - 컨트롤 버튼 (1)을 한번 누르세요

통화 거절 - 컨트롤 버튼 (1)을 2초간 누르세요

볼륨 (+) - “+” 버튼을 누르세요 (3)

볼륨 (-) - “-” 버튼을 누르세요 (3)

다음 곡 - “+” 버튼 (3)을 2초간 누르세요

이전 곡 - “-” 버튼 (3)을 2초간 누르세요

액티브 노이즈캔슬링 - 기능 버튼(4)을 한번 누르세요

주변음 허용 기능 - 2초가 지난 후 기능 버튼(4)을 한번 더 누르세요

디폴트 모드-기능 버튼(4)을 3번째 누르면 원상태인 디폴트 모드가 됩니다.

음성 명령 - 기능 버튼(4)을 2초간 누르세요

온라인 도움

추가 질문이 있으시면 저희 온라인 도움 센터를 방문하세요. 또한, 자주묻는 질문과 본 설명서를 확인하실 수 있습니다.

<https://support.urbanista.com/>

URBANISTA LOS ANGELES

感谢您选择Urbanista产品

首次配对与重新连接

长按1秒“控制按键1”，耳机会开机并进入配对模式。

打开设备上蓝牙设置选择“Urbanista Los Angeles”.显示灯闪烁代表配对模式，成功连接停止闪烁

下次打开耳机，会自动回连到最后配对的一台设备。

连接其他设备

从设备上断开耳机重新进入配对模式或者连接到其他设备，耳机可以储存6台记录

充电和电池

Urbanista Los Angeles内置Powerfoyle™ 太阳能板，可以在光线下持续给耳机充电，提供无尽播放时长。直接或间接的太阳光或室内灯都可以自我充电，灯光越强，充电越快。不使用耳机时，把太阳能板区域对着光线，比如窗台。

当电量低时，剩下最后30分钟播放时间时会有语音提示“电量低”，然后30分钟后自动关机。

请使用附送的USD Type-C线连接电源后给耳机充电，充电时，电池状态指示灯 (2)红灯长亮，充满后转亮白灯。

控制操作

开机-长按“控制按键1”1秒

关机-长按“控制按键1”5秒

播放-单击“控制按键1”

暂停-单击“控制按键1”

接听电话-单击“控制按键1”

结束通话-单击“控制按键1”

挂断电话-长按2秒左单击“控制按键1”

调大音量 (+) -单击“+” button (3) 一次

调小音量 (-) -单击“-” button (3)一次

下一曲 长按“+” button (3)两秒

上一曲 长按“-” button (3)两秒

降噪-单击“Feature button” (4)

透传模式 按第2次Feature button” (4) 切换

默认模式按第3次“Feature button” (4) 切换

语音助手- 长按“Feature button” (4) 2秒

在线服务

如果您还有其他疑问，请访问我们的在线帮助中心，您将在其中找到我们的常见问题解答和本使用说明书的在线版本：<https://support.urbanista.com/>

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

L'appareil numérique conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator & your body.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps.

urbanista

URBANISTA AB

–

Mäster Samuelsgatan 10
SE-111 44 Stockholm, Sweden

–

support@urbanista.com
www.urbanista.com